

Tygodnik Urzędowy

miasta Królewskiej Huty

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

Prenumerata: rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 20 groszy.

Obwieszczenie.

Osoby, uprawiające handel lub proceder w tutej- szym mieście, powinny swe przedsiębiorstwa zaraz po otwarciu zgłosić w Magistracie, ratusz, pokój 18. Obo- wiązek zgłoszenia opiera się na przepisie § 14 Ordynacji procederowej. Udzielone przy zgłoszeniu poświadczenia służą potem jako legitymacje do wykupienia patentów w Urzędzie Skarbowym.

Taksamo należy natychmiast odmeldować proceder lub handel, gdy został zwinięty, ponieważ w przeciwnym razie ciąży na płatniku obowiązek płacenia podatku aż do dnia odmeldowania. Z tego względu poleca się zgłoszenia wzgl. odmeldowania punktualnie skutecznić.

Równocześnie zwracamy uwagę na przepis § 148 Ordynacji procederowej, który zaniechanie zgłoszenia nakazuje karać.

Magistrat.

(—) Spaltenstein.

Odezwa!

Z uwagi na wielkie zanieczyszczenie rowów prze- pływających w obrębie miasta t. j. Rowu Suesu i Czar- nego Rowu i wysokie koszty czyszczenia ich i utrzy- mania ich brzegów, które ponosić musi miasto i przemysł, zwraca się Magistrat z apelem do wszystkich obywateli miasta, by w interesie zdrowia publicznego nie dopu- szczali do lekkomyślnego wrzucania do rowów płyną- cych różnych przedmiotów jak kamienie, cegły, drzewo, starych naczyń itp., które utrudniają wodzie odpływ, powodują niszczenie się brzegów a w czasie wielkich deszczów wylewy, niszczące pola i ogrody oraz twor- zące cuchnące, bardzo niezdrowe dla okolicznej ludno- ści, bagna. Naprawa panujących stosunków jest kosztowna a jeśli skutki jej mają być trwałe, konieczne jest współ- działanie obywateli miasta, którzy powinni przede- wszystkim dzieci odpowiednio pouczyć.

Magistrat.

Dnia 7. i 8. listopada 1932 r. odbędzie się od godz. 9-tej rano w Lombardzie Miejskim przy ul. Bytomskiej 19

licytacja

niewykupionych zastawów do nr. 44.792, zasta- wionych w czasie od 1. marca 1932 r. do 30. marca 1932 r., oraz niewykupionych zasta- wów wartościowych do nr. 1402a, zastawionych w czasie od 1. czerwca 1932 r. do 30. czerw. 1932 r. Wykup powyższych zastawów musi nastąpić najpóźniej do dnia 3. listopada 1932 r. Od dnia 4. listopada 1932 r. doliczane będą koszta licy- tacyjne. Przed licytacją Lombard zamknięty jest dla publiczności w dniu 5. listopada 1932 r.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej w dniu 6. i 7. październ. 1932 r., nadwyżki za sprzedane zastawy od Nr. 42.200 do Nr. 43.473 odebrać mo- żna za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu jednego roku w kasie Lombardu Miejskiego.

Opłata za światło elektryczne bez licznika.

Przy cenie obecnej 67 gr. za kilowatgodzinę kosztuje świecenie przy użyciu żarówki metalowej 150 wolt

	16	25	32	50	—	—	świec
	20	30	40	60	75	100	wat.
Za 1 godzinę	1,3	2,0	2,7	4,0	5,0	6,7	gr.
Za miesiąc							
Październik 1932 r.							
200 godzin	2,70	4,00	5,30	8,00	10,10	13,50	zł.
Listopad 1932 r.							
220 godzin	3,00	4,40	5,90	8,80	11,10	14,80	„
Grudzień 1932 r.							
250 godzin	3,40	5,00	6,70	10,00	12,50	16,80	„

W powyższych cenach nie jest wliczona opłata za amortyzację i oprocentowanie urządzeń.

Magistrat.

(—) Dubiel.

Dodatkowe Komisje Poborowe.

Magistrat miasta Królewskiej Huty podaje do wiadomości zainteresowanym, że dodatkowe Komisje Poborowe na terenie P. K. U. Królewska Huta odbywać się będą w lokalu P. K. U. przy ul. Piastowskiej 3 w dniach:

19. października, 16. listopada, 21. grudnia br., od godz. 8-mej rano począwszy.

Królewska Huta, dnia 15. 10. 1932 r.

Magistrat.

(-) Spaltenstein.

» Deutscher Teil «

Bekanntmachung.

Diejenigen Personen, die in hiesiger Stadt Handel oder Gewerbe treiben, sind verpflichtet, ihre Unternehmungen sofort nach der Eröffnung beim hiesigen Ma-

gistrat — Zimmer 18 — anzumelden. Die Pflicht der Anmeldung beruht auf der Vorschrift des § 14 der Gewerbeordnung. Die bei der Anmeldung erteilten Bescheinigungen dienen hernach als Legitimation für die Einlösung von Patenten im Finanzamt.

Ebenso ist das Gewerbe oder der Handel, nachdem sie aufgegeben worden sind, alsbald abzumelden, da sonst der Steuerpflichtige verpflichtet ist, die fällige Steuer bis zum Tage der Abmeldung zu bezahlen. Mit Rücksicht darauf empfiehlt es sich, die An- bezw. Abmeldungen pünktlich zu bewerkstelligen.

Gleichzeitig machen wir auf die Vorschrift des § 148 der Gewerbeordnung aufmerksam, auf Grund dessen die Unterlassung der Anmeldung bestraft werden soll.

Der Magistrat

(-) Spaltenstein.